

Ngày 1 tháng 8 năm 2020

Bạn đọc thân mến,

Bắt đầu tuần với những thông báo và cập nhật. Đối với những người đã bỏ lỡ hội thảo trực tuyến của Thị trưởng Breed ngày hôm nay lúc 11:30 sáng về các yêu cầu mở lại, bạn có thể xem [tại đây](#). Nếu bạn có thắc mắc, xin vui lòng liên hệ với chúng tôi tại sfosb@sfgov.org và nhớ kiểm tra oewd.org/covid19 để biết thông tin mới. Để xem tất cả các thông báo trước đây của chúng tôi, hãy truy cập <https://sfosb.org/ebONSins>.

THÔNG BÁO:

Gia hạn ngày tuân thủ các chỉ thị về sức khỏe và an toàn

Như đã chia sẻ trước đây trên bản tin của chúng tôi, Sở Y tế Công cộng San Francisco đã phát hành các [chỉ thị](#) cho một số loại hình kinh doanh thiết yếu để giúp duy trì tiến trình của chúng tôi chống lại coronavirus và tạo tiền đề mở cửa trở lại. Các đơn đặt hàng ban đầu có hiệu lực, ngày 8 tháng 5 năm 2020, với sự tuân thủ bắt đầu từ 11:59 tối ngày 15 tháng 5 năm 2020. Các đơn đặt hàng sửa đổi vẫn có hiệu lực vào ngày 8 tháng 5, nhưng ngày tuân thủ đã được **kéo dài thêm một tuần đến 11:59 tối, tháng 5 22, 2020**.

Các chỉ thị chỉ định những gì cần thiết cho các doanh nghiệp vẫn mở và giải quyết các loại doanh nghiệp thiết yếu sau:

- R Nhà hàng để nhận và giao thực phẩm - ([Chỉ thị 2020-05](#)) ([Chương trình An toàn & Sức khỏe có thể lấp đầy](#))
- Các dịch vụ elivery (bao gồm các ứng dụng giao hàng của bên ^{thứ} 3) - ([Chỉ thị 2020-06](#)) ([Chương trình An toàn & Sức khỏe có thể lấp đầy](#))
- Những người cai trị G, thị trường của nông dân, nhà thuốc và cửa hàng phần cứng - ([Chỉ thị 2020-07](#)) ([Chương trình An toàn & Sức khỏe có thể lấp đầy](#))

Vì các doanh nghiệp bán lẻ không thiết yếu cũng như các nhà sản xuất và kho hàng có liên quan sẽ được mở và vận hành để nhận và giao hàng tại cửa hàng kể từ ngày 18 tháng 5 năm 2020, Thành phố đã ban hành các chỉ thị mới vào ngày 17 tháng 5 cho mỗi doanh nghiệp này cùng với các thông lệ tốt nhất và Chương trình Sức khỏe & An toàn có thể lấp đầy:

- Các doanh nghiệp bán lẻ - ([Chỉ thị 2020-10](#)) ([Chương trình An toàn & Sức khỏe có thể lấp đầy](#)) ([Mẫu Kế hoạch An toàn & Sức khỏe đã Hoàn thành](#))
- Các doanh nghiệp sản xuất - ([Chỉ thị 2020-11](#)) ([Chương trình Sức khỏe & An toàn có thể lấp đầy](#))
- Warehouse và l ogistical s upport b usinesses - ([Chỉ thị 2020-12](#)) ([fillable Sức khỏe & Kế Hoạch An Toàn](#))

Các doanh nghiệp bán lẻ với mặt tiền cửa hàng và bán hàng lề đường có thời gian ân hạn yêu cầu tuân thủ trước khi một dditional b usiness bao phủ bởi thứ e d irective được phép bắt đầu hoạt động trong khi sản xuất và nhà kho và hỗ trợ hậu cần các doanh nghiệp phải tuân thủ bởi **23:59 ngày 25 tháng năm 2020**.

Mỗi chỉ thị có hướng dẫn bắt buộc cụ thể cho các doanh nghiệp được bảo hiểm để bảo vệ sự an toàn của người lao động và khách hàng. Các doanh nghiệp cũng phải cung cấp một bản sao của [tệp đính kèm chỉ thị](#) cho tất cả các nhân viên làm việc bên ngoài hộ gia đình của họ. Bằng cách tuân theo các chỉ thị này và giảm thiểu rủi ro khi mở cửa trở lại, San Francisco có thể khởi động lại nền kinh tế của chúng tôi và đảm bảo sức khỏe cho cộng đồng của chúng tôi.

Moratorium Evory Evory kéo dài đến ngày 16 tháng 6 năm 2020

Tuần trước, Thị trưởng giống đã ký [Sắc lệnh](#) để mở rộng lệnh cấm đuổi thương mại thêm 30 ngày qua June 16, năm 2020. Trở lại vào ngày 17 tháng 3 ^{ngày}, Thị trưởng Breed công bố một [thương mại đuổi lệnh cấm](#) có thể ngăn chặn bất kỳ doanh nghiệp nhỏ và vừa từ bị đuổi vì mất thu nhập liên quan đến doanh thu bị mất hoặc các tác động kinh tế khác do đại dịch COVID-19 gây ra. [Kiểm tra ở đây](#) để xem liệu doanh nghiệp của bạn có đủ điều kiện cho lệnh cấm trục xuất cùng với các hướng dẫn và Câu hỏi thường gặp hay không.

Cập nhật chương trình bảo vệ tiền lương (PPP)

Vào ngày 15, Quản trị Kinh doanh nhỏ (SBA) phát hành các [hướng dẫn bảo vệ Paycheck Tha thứ cho vay và ứng dụng](#). Các doanh nghiệp đã nhận được khoản vay PPP đã được phê duyệt, điều cần thiết là bạn phải hiểu tất cả các chi tiết của chương trình để đảm bảo bạn đủ điều kiện để được tha thứ. Hãy chắc chắn kiểm tra các hội thảo trên web sắp tới cung cấp thêm chi tiết về PPP và xem xét các nguyên tắc tha thứ cho khoản vay trong phần tiếp theo. SBA cũng cập nhật [Câu hỏi thường gặp về PPP](#) kể từ ngày 13 tháng 5 cho người cho vay và người vay.

Đối với những người quan tâm đến việc áp dụng cho PPP, tài trợ vẫn có sẵn. Chúng tôi khuyến khích bạn tìm kiếm một người cho vay đủ điều kiện để xác định xem khoản vay này có phù hợp với bạn hay không và bắt đầu chuẩn bị hồ sơ. SBA đã chia sẻ [danh sách những người cho vay tham gia](#) vào PPP theo Bang. Kiểm tra với ngân hàng của bạn để xem họ có cung cấp PPP hay xem lại [Danh sách người cho vay theo hình thức](#) doanh nghiệp nhỏ dành cho doanh nghiệp nhỏ.

HỘI THẢO:

Hội thảo trực tuyến SBC của NorCal

Trung tâm chính của Trung tâm phát triển doanh nghiệp nhỏ NorCal tổ chức hội thảo trực tuyến bốn lần mỗi tuần để chia sẻ các cập nhật mới nhất về tài trợ SBA và tất cả các chương trình tài chính liên quan đến COVID-19. Hội thảo trên web có các phiên hỏi đáp mà chủ doanh nghiệp có cơ hội trực tiếp hỏi các chuyên gia về các câu hỏi bạn có trong các chương trình cứu trợ tài chính khác nhau. Kiểm tra lịch trình của họ dưới đây:

Tiếng Anh: Thứ Hai, Thứ Tư, & Thứ Sáu 10:30 sáng - 12:00 chiều (Liên kết thu phóng: <https://norcalsbdc.zoom.us/j/835182602?>)

Tây Ban Nha: Thứ năm 10:30 sáng - 11:30 sáng (Liên kết thu phóng: https://zoom.us/webinar/register/WN_dsG5t2vIRqmpNWjuURMVzw)

LƯU Ý: Cần đăng ký trước cho hội thảo trên web của Tây Ban Nha.

Để biết thêm thông tin hoặc nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào, có thể liên hệ với SBC của NorCal tại (833) 275-7232 hoặc qua email tại loan@nhiembdc.com.

Các tổ chức địa phương có thể giúp bạn điều hướng các tùy chọn cho vay, bao gồm cả PPP và EIDL:

[Trung tâm phát triển doanh nghiệp nhỏ SF](#)

[CỬA HÀNG SF](#)

[Trung tâm khởi nghiệp thời Phục hưng](#)

[Cơ quan phát triển kinh tế](#)

[Châu Á](#)

SBDC (Hội thảo trên web với Hỏi & Đáp) về Tài nguyên doanh nghiệp nhỏ - Thứ ba, ngày 19 tháng 5 năm 2020 lúc 1:00 chiều

Tham gia hội thảo trực tuyến này để biết thông tin cập nhật nhất về các chương trình dành cho doanh nghiệp nhỏ.

- Đối với những người quan tâm đến các bản cập nhật Kịch thích mới nhất
- EIDL và PP Chương trình cập nhật, sử dụng, v.v.
- Hiểu biết kinh doanh liên quan đến cuộc khủng hoảng
- Vượt qua cú sốc kinh tế của đại dịch
- Suy nghĩ về hoạch định chiến lược
- Giảm kích thích cho thông tin nông dân
- Cập nhật về tài trợ và các tài nguyên khác

Để biết thêm thông tin và đăng ký, [bấm vào đây](#).

Hội thảo trực tuyến của Văn phòng quận SBA San Francisco - Thứ ba ngày 19 tháng 5 năm 2020 lúc 3:00 chiều

Văn phòng SBA S F sẽ tổ chức một loạt hội thảo trên web cung cấp tổng quan về các Chương trình Cho vay Thảm họa SBA. Tiếp theo hội thảo trên web có sẵn sẽ được Thứ 3 Tháng 5 19^{thứ}. Đây là một cơ hội tuyệt vời để nhận bất kỳ câu

hỏi nào bạn có thể đã trả lời và tìm hiểu về nhiều tài nguyên có sẵn để giúp doanh nghiệp của bạn phục hồi sau các tác động của COVID-19. [Nhấn vào đây để đăng ký](#) .

NGUỒN LỰC TUYỆT VỜI:

Văn phòng doanh nghiệp nhỏ (OSB) đã tạo một [danh sách các nhà cung cấp thiết bị bảo vệ cá nhân \(PPE\) tại địa phương](#) làm tài nguyên cho các doanh nghiệp nhỏ SF đang tìm cách mua PPE. Bất kỳ doanh nghiệp nào bán PPE cho các doanh nghiệp SF và muốn được thêm vào danh sách này có thể liên hệ với chúng tôi tại sfosb@sfgov.org .

Xin nhắc lại, xin hãy cảnh giác về các chương trình lừa đảo tiềm ẩn liên quan đến các chương trình kích thích kinh tế. Để báo cáo các vụ lừa đảo và gian lận liên quan đến chương trình SBA, [bấm vào đây](#) . Văn phòng Tổng chưởng lý cũng đã cung cấp thông tin và tài nguyên liên quan đến lừa đảo coronavirus [tại đây](#) .

Có thể tìm thấy các đơn đặt hàng và khuyến nghị về sức khỏe của coronavirus (COVID-19) tại: sfidph.org/dph/alerts/coronavirus.asp

Tất cả các tuyên bố của Mayorai liên quan đến COVID-19 có thể được tìm thấy tại: sfmayor.org/mayoral-declarations-regending-covid-19

Để biết thêm thông tin, bạn cũng có thể gọi số 311 và để cập nhật chính thức, hãy đăng ký dịch vụ cảnh báo của Thành phố: nhắn tin **COVID19SF** gửi **888-777** .

Để **cập nhật** thông tin và tài nguyên liên quan đến COVIC-19, hãy đăng ký nhận tin tức điện tử của chúng tôi tại <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .

Đoàn kết,

Văn phòng nhân viên doanh nghiệp nhỏ